

# Нове в законодавстві про соціальні компенсації



Ілюстрація: fizkes/shutterstock



Regierungspräsidium  
Gießen



Landesverwaltungsamt

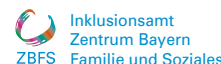
Gefördert vom  
Ministerium für Arbeit,  
Gesundheit und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Landesamt  
für Gesundheit und Soziales



Landesamt für Soziales,  
Jugend und Versorgung



ZBFS



Schleswig-Holstein  
Landesamt  
für soziale Dienste



Ministerium für Soziales und Integration



Landesamt  
für Soziales



Landesverwaltungsamt



Додаткову інформацію ви отримуєте на сайті: [bih.de/ser](http://bih.de/ser)



# 5 запитань і відповідей про соціальну компенсацію



Будь-яка особа, здоров'ю якої було завдано шкоди, за що особливу відповідальність несе Федеративна Республіка Німеччина, має право на отримання соціальної компенсації. Після перегляду відповідного законодавства доступ до компенсації стане можливим для набагато більшої кількості людей.

## 1 Що таке соціальна компенсація?

Соціальна компенсація призначається людям, які постраждали від порушення здоров'я, за яке особливу відповідальність несуть державні органи. До цього відносяться певні форми фізичного або психологічного насильства, довгострокові наслідки, до яких призвели дві світові війни, події, пов'язані з альтернативною цивільною службою, а також збитки за ймовірні побічні ефекти після рекомендованих на державному рівні щеплень. Особам, які мають право на соціальну компенсацію, має бути надана можливість швидко повернутися до повсякденного життя або отримати відповідну фінансову та медичну підтримку.

## 2 Хто може претендувати на отримання соціальної компенсації?

Постраждали особи, члени їхньої сім'ї та утриманці, які залишилися в живих, а також близькі люди постраждалих мають право претендувати на соціальну компенсацію. До цієї ж групи відносяться і жертви насильницьких злочинів, які страждають від пережитого шоку, тобто люди, здоров'ю яких було завдано шкоди внаслідок, наприклад, того, що вони стали свідками травмуючих подій.

## 3 На яку допомогу можна претендувати?

Можна претендувати на допомогу в натуральній формі, на грошові виплати та послуги. Допомога в натуральній формі надається, зокрема, у сфері медичного обслуговування. Сюди належать, наприклад, ортопедичні або стоматологічні послуги і лікарські засоби. Розмір грошових виплат залежить від конкретного випадку.

Пенсійну допомогу виплачують без урахування доходів і майна. Інші допомоги замінюють дохід та розмір утримання і тому залежать від індивідуального доходу та майна. Однією з послуг соціальної компенсації є менеджмент справ як оперативна допомога. Соціальна компенсація принципово орієнтована на потреби конкретної людини.

## 4 Що таке швидка допомога?

Процес подання заяви на отримання соціальної компенсації може тривати кілька місяців. Щоб незважаючи на це мати можливість оперативно допомогти постраждалим, є два види швидкої допомоги. По-перше, йдеться про надання негайної допомоги в кризовому амбулаторному центрі. По-друге, постраждалим надається підтримка під час звернення за соціальною компенсацією; надалі за запитом можливе надання допомоги учасникам адміністративної процедури.

## 5 Як можна отримати соціальну компенсацію?

Для отримання виплат у межах соціальної компенсації необхідно відповідати певним вимогам. Так, подія, що завдала шкоди, має призвести до погіршення здоров'я, що, своєю чергою, тягне за собою розлад здоров'я. По-друге, необхідно подати заяву до компетентної організації з надання соціальних компенсацій у відповідній федеральній землі. Спочатку на швидку допомогу можна претендувати і без подання заяви.



Якщо ви хочете дізнатися більше, зверніться до компетентної організації з надання соціальних компенсацій.  
Додаткову інформацію ви отримаєте на сайті → [bih.de/ser](http://bih.de/ser)

